

## NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

# Riscaldatore elettrico per piscina

Modello HT30220

230 V~, 50 Hz

3000 W, IP25

Temperatura massima dell'acqua 35°C



Immagine a solo scopo illustrativo.

**Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.**



**INTEX®**

©2006 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

<b>Attenzione.....</b>	<b>3</b>
<b>Panoramica dei componenti.....</b>	<b>4</b>
<b>Istruzioni di montaggio.....</b>	<b>5-8</b>
<b>Tempo di funzionamento.....</b>	<b>8</b>
<b>Supporto fisso opzionale per il Dispositivo di riscaldamento dell'acqua della piscina.....</b>	<b>9</b>
<b>Cura della piscina e prodotti chimici.....</b>	<b>10</b>
<b>Conservazione a lungo termine.....</b>	<b>10</b>
<b>Guida alla localizzazione dei guasti.....</b>	<b>11</b>
<b>Problemi comuni.....</b>	<b>12</b>
<b>Norme generali di sicurezza nell'acqua.....</b>	<b>13</b>
<b>Garanzia limitata.....</b>	<b>14</b>
<b>Ubicazione dei Centri Assistenza Intex.....</b>	<b>15</b>

**Portata d'acqua richiesta per la pompa filtro:**

1.893 - 9.464 litri/orari (500 - 2500 galloni/ora)

**Temperatura dell'acqua in funzionamento:**

da 17 gradi Celsius (63 gradi Fahrenheit) a 35 gradi Celsius (95 gradi Fahrenheit)

**Adatto a piscine con capacità di acqua:**

al di sotto di 17.033 litri (4500 galloni)

<b>Tipo di piscina</b>	<b>Galloni (dim. piscina in piedi)</b>	<b>Metri cubi (dim. piscina in metri)</b>
<b> Rettangolare</b>	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media x 7,5	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media
<b> Circular</b>	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media x 5,9	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media x 0,79
<b> Ovale</b>	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media x 6,0	Lunghezza x Ampiezza x Profondità media x 0,80

## NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

### LEGGERE E OSSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI

#### ⚠ ATTENZIONE

- Per ridurre il rischio di lesioni, evitare che questo prodotto sia utilizzato dai bambini. Prestare sempre una stretta supervisione sui bambini e sulle persone disabili.
- Non sotterrare alcun cavo elettrico. Collocare i cavi dove non possano essere danneggiati da tosaerba, tagliasiepi o altre attrezzature.
- Se il filo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro assistenza, oppure da un professionista per evitare danni irreparabili.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, evitare di collegare l'unità alla presa di corrente utilizzando prolunghe, contatori, adattatori o convertitori; predisporre un'apposita presa.
- Montaggio e smontaggio solo da parte di un adulto.
- Non tentare di inserire o disinserire la spina di questo prodotto mentre ci si trova in acqua o si hanno le mani bagnate.
- Posizionare la pompa lontano dalla piscina per evitare che i bambini salgano sopra la pompa per entrare in piscina.
- Tenere il prodotto e tutti i cavi elettrici lontano dalla portata dei bambini.
- Non azionare il prodotto mentre la piscina è in uso.
- Staccare sempre il prodotto dalla corrente prima di rimuovere, pulire, o fare qualsiasi operazione di manutenzione alla pompa filtro.
- Posizionare sempre il riscaldatore sotto il livello del tubo di connessione durante l'uso.
- Posizionare il prodotto in posizione eretta.
- Non accendere se non c'è acqua nel prodotto.
- Non accendere se c'è possibilità che l'acqua nel prodotto sia gelata.
- Adatto solo per piscine fuori terra. Non usare per stazioni termali.
- Non sollevare il prodotto tenendolo dal cavo di alimentazione.
- Occorre un qualificato impianto elettrico con ricettacolo di messa a terra, adatto ad uso esterno ed al riparo da neve e pioggia, posto nelle immediate vicinanze dove il riscaldatore sarà usato.
- Srotolare il cavo in dotazione e posizionare il riscaldatore in modo che sia protetto da guasti provocati da animali.
- Non usare prolunghe.
- Controllare il cavo prima di usarlo.
- Staccare la spina del riscaldatore dal ricettacolo quando non in uso o prima di staccarlo dalla piscina.
- Riporre il riscaldatore al chiuso dopo la stagione invernale.
- Non collegare spruzzatori al riscaldatore. Il prodotto non è da utilizzare come doccia.
- L'uscita non deve essere collegata a nessun rubinetto o adattata ad altro che non sia specificato.
- Tenere la presa di corrente di questo prodotto ad almeno 3,5 metri di distanza dalla piscina.
- La presa di corrente deve essere accessibile dopo che il prodotto è stato installato.
- La pompa deve essere usata soltanto secondo le istruzioni riportate sul manuale.

**IN CASO DI MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE, POTREBBERO VERIFICARSI DANNI, SCOSSE ELETTRICHE, STRANGOLAMENTO, ALTRE LESIONI GRAVI O DECESSO.**

Le avvertenze, le istruzioni e le regole di sicurezza fornite con il prodotto si riferiscono ad alcuni comuni rischi legati alle attività ricreative svolte in acqua e non coprono tutte le possibili cause di pericolo nell'utilizzo del prodotto. Utilizzare il buon senso durante le attività svolte in piscina per limitare i rischi.

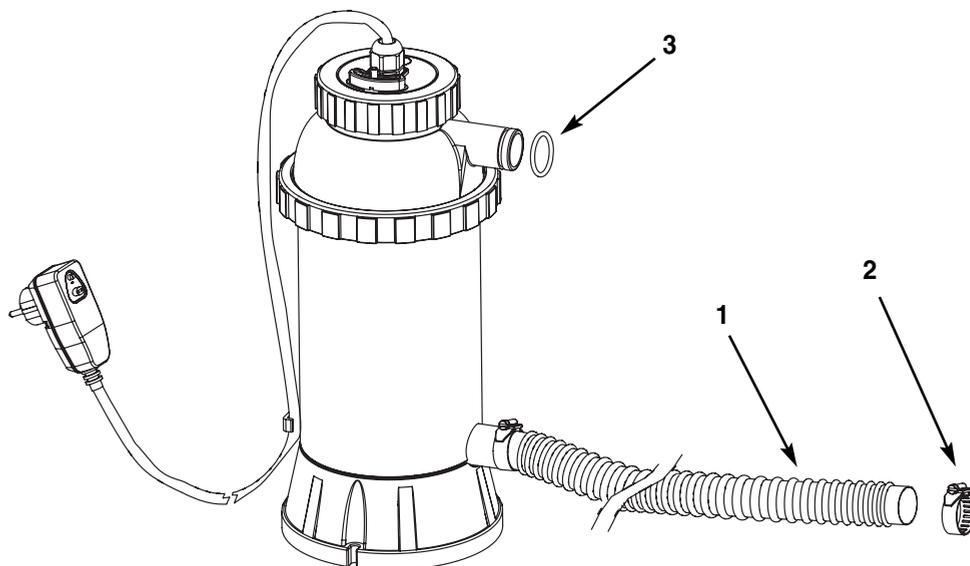
## ELENCO DEI COMPONENTI



**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbe non rispecchiare le dimensioni attuali del prodotto. Non in scala.

## RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di installare il prodotto, per favore impiegare alcuni minuti per controllare il contenuto e prendere familiarità con tutti i componenti



NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	Q.TÀ	CODICE RICAMBIO
1	TUBI	1	10116
2	MORSETTO	2	10122
3	MANICOTTO	2	10134

Quando si ordinano le parti assicurarsi di indicare codice del modello e numero delle parti.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

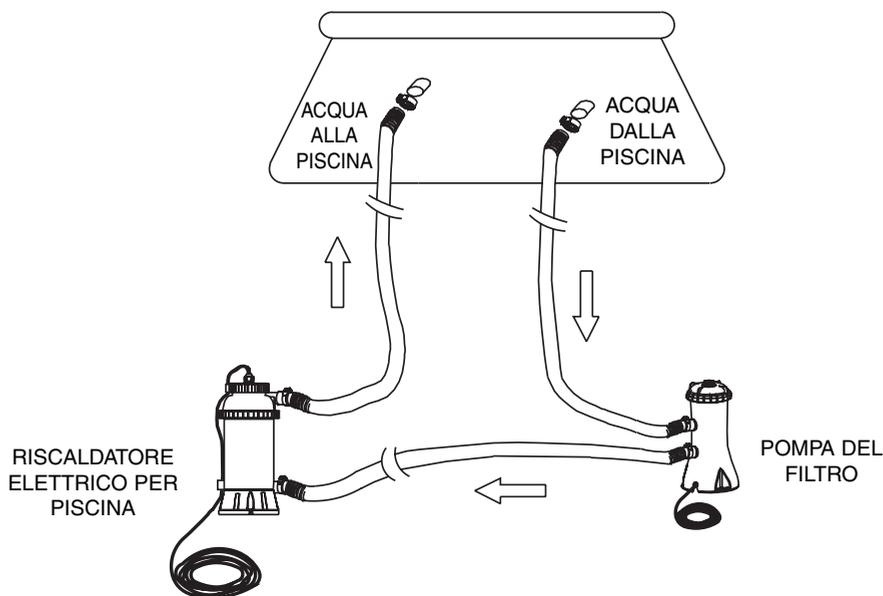
**IMPORTANTE:** Il Riscaldatore deve essere installato per ultimo prima del Salinatore o del Generatore di Cloro nella mandata di ritorno dell'acqua.

1. Montare la piscina fuori terra (AGP) e la relativa pompa-filtro seguendo le istruzioni d'installazione.
2. Togliere dalla scatola il riscaldatore ed i suoi accessori.
3. Porre il riscaldatore allineandolo dopo la pompa filtro.
4. Collegare il tubo **(1)** all'entrata del riscaldatore (guardare la pagine seguente).
5. Se la piscina fuori terra è piena d'acqua, svitare il filtro dal connettore e inserire il tappo nero a forma di cappello nel connettore prima di installare il riscaldatore. Nel caso in cui la vostra piscina sia vuota, passare direttamente al punto 6.
6. Scollegare il tubo di ritorno dell'acqua (verso la piscina) dal collegamento della pompa filtro e fissarlo al collegamento più alto del riscaldatore con un morsetto per il tubo.
7. Collegare il secondo tubo dal collegamento più in basso del riscaldatore al collegamento più basso della pompa. Assicurarsi che tutti i fermi per affrancare i tubi **(2)** siano stretti.
8. Se possibile, rimettere il filtro nel connettore nella piscina dopo aver tolto il tappo a forma di cappello che impedisce all'acqua di defluire dalla piscina.
9. Collegare il riscaldatore all'uscita elettrica. Test del circuito salvavita RCD sono mostrati nella pagina seguente.
10. Accendere la pompa. Controllare che l'acqua scorra attraverso il riscaldatore. Successivamente accendere il riscaldatore.

### IMPORTANTE

**Se il riscaldatore non è in posizione eretta l'interruttore di sicurezza spegnerà automaticamente il riscaldatore. Assicurarsi che il riscaldatore sia sempre in posizione eretta mentre il cavo è connesso all'uscita di corrente.**

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (continua)

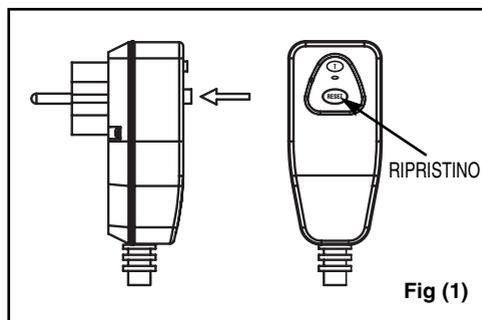


## IMPORTANTE

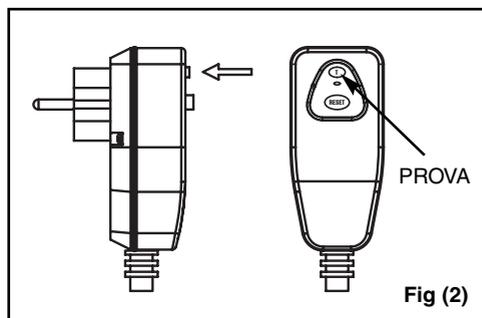
La pompa filtro deve essere in funziona prima di accendere il riscaldatore.

## ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO DEL CIRCUITO SALVAVITA RCD

1. Collegare la presa del circuito salvavita RCD all'uscita di corrente. Premere il tasto "RESET" del circuito RCD. L'indicatore deve essere su "ON". Vedi Fig. 1.



2. Premere il pulsante "T" sul RCD. L'indicatore dovrà essere su "OFF". Vedi Fig. 2.



3. Premere il tasto "RESET" per l'uso. Non usarlo se il test non riesce. Contattare un elettricista qualificato per determinare la causa del guasto.

## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

1. Ruotare la manopola in senso orario sulla posizione "1" per accendere il riscaldatore.  
Vedi Fig. 3.
2. L'indicatore a luce rossa in alto al riscaldatore si accenderà indicando che il riscaldatore è in funzione.

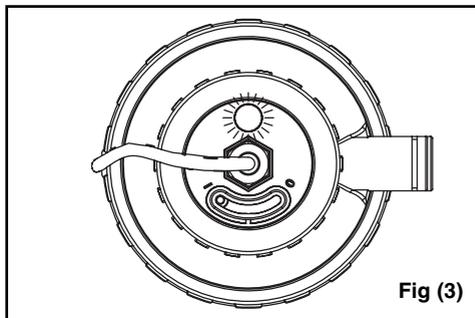


Fig (3)

3. Regolare il riscaldatore alla temperatura desiderata.
4. Ruotare la manopola in senso anti-orario sulla posizione "0" per spegnere il riscaldatore.  
Vedi Fig. 4.

**NOTE:** Spegnere il riscaldatore prima di spegnere la pompa filtro o prima di entrare nella piscina.

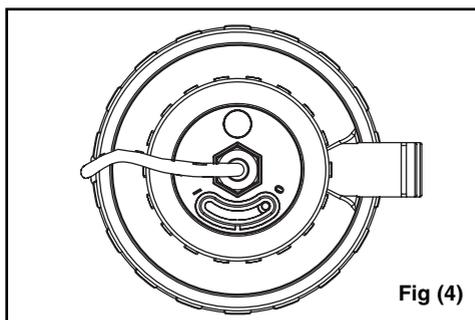


Fig (4)

5. La luce rossa dell'indicatore in alto al riscaldatore si spegnerà.

### NOTE SPECIALI

- Usare sempre un termometro per testare la temperatura dell'acqua della piscina prima di entrare o usare la piscina. Se il termometro indica una temperatura dell'acqua superiore ai 35 gradi Celsius (95 gradi Fahrenheit) prima di usare la piscina aspettare che la temperatura indicata dell'acqua scenda sotto i 35 gradi Celsius (95 gradi Fahrenheit), oppure sotto i 28 gradi Celsius (82 gradi Fahrenheit) prima di riaccendere il riscaldatore.

## IMPORTANTE

**NON usare MAI la piscina se la temperatura indicata dell'acqua supera i 35 gradi Celsius (95 gradi Fahrenheit).**

**Non usare il riscaldatore mentre si è all'interno della piscina.**

## TEMPO DI FUNZIONAMENTO

Modello di piscina		Capacità d' acqua (calcolata al 90% per piscine Frame e all'80% per piscine Ovali e Easy Set™)		Tempo per aumentare di 1 grado Fahrenheit	Tempo per aumentare di 1 grado Celsius
		(Galloni)	(Litri)	(ore)	(ore)
<b>PISCINE INTEX FUORI TERRA (AGP)</b>					
<b>PISCINE EASY SET™</b>	8' x 30" (244cm x 76cm)	639	2420	1.0	1.5
	10' x 30" (305cm x 76cm)	1018	3854	1.0	2.0
	12' x 30" (366cm x 76cm)	1485	5619	1.5	3.0
	12' x 36" (366cm x 91cm)	1779	6732	2.0	4.0
	12' x 42" (366cm x 107cm)	2454	9290	2.5	5.0
	15' x 36" (457cm x 91cm)	2822	10680	3.0	6.0
	15' x 42" (457cm x 107cm)	3284	12431	4.0	7.0
<b>PISCINE ROTONDE METAL FRAME</b>	10' x 30" (305cm x 76cm)	1185	4485	1.5	2.5
	12' x 30" (366cm x 76cm)	1718	6503	2.0	3.5
	15' x 36" (457cm x 91cm)	3282	12422	4.0	7.0
	15' x 42" (457cm x 107cm)	3861	14614	4.5	8.0
	15' x 48" (457cm x 122cm)	4440	16806	5.0	9.0
<b>PISCINA RETTANGOLARE PICCOLA CON STRUTTURA IN METALLO</b>	86-5/8" x 59" x 23-5/8" (220cm x 150cm x 60cm)	439	1663	0.5	1.0
	102-1/2" x 63" x 25-5/8" (260cm x 160cm x 65cm)	603	2284	1.0	1.5
	118" x 78-3/4" x 29-1/2" (300cm x 200cm x 75cm)	1013	3834	1.0	2.0
	149-5/8" x 78-3/4" x 31-1/2" (380cm x 220cm x 80cm)	1373	5198	1.5	3.0
	177-1/4" x 86-5/8" x 33-1/2" (450cm x 220cm x 85cm)	1907	7217	2.0	4.0

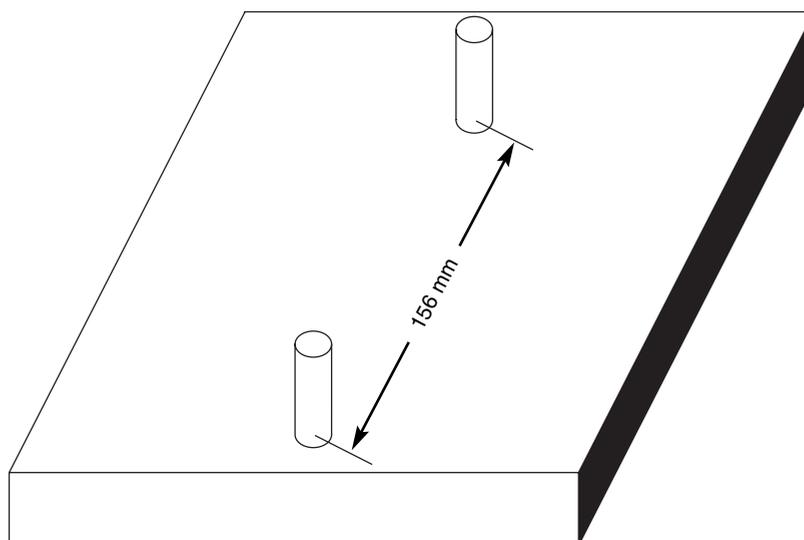
### Avvertimento:

- La tabella sopra è indicativa. I dati riportati sono stati misurati in una piscina con una temperatura dell'acqua al di sotto dei 25 gradi Celsius (77 gradi Fahrenheit), coperta da un telo termico durante un giorno di sole.
- La temperatura ambientale dell'aria e dell'acqua hanno un'influenza sull'efficienza del sistema di riscaldamento.

**SUPPORTO FISSO OPZIONALE PER IL DISPOSITIVO DI RISCALDAMENTO DELL'ACQUA DELLA PISCINA**

Alcuni stati, specialmente i paesi europei, richiedono che il riscaldatore sia fissato a terra oppure ad una base fissa in posizione eretta. Fare una verifica con le autorità locali per determinare se è in vigore nella propria zona una disposizione sui dispositivi di riscaldamento dell'acqua delle piscine fuori terra. In caso affermativo il riscaldatore può essere montato su una piattaforma usando i due buchi situati nella base. Vedi il disegno sottostante.

Il riscaldatore può essere montato su una base di cemento o in una piattaforma di legno per prevenire eventuali guasti. Il prodotto, una volta montato in tutte le sue parti, dovrebbe superare i 18 kg di peso. Secondo la norma EUROPEA EN 60335-2-41 questo prodotto deve essere saldamente fissato al suolo o ad una base.



1. I fori di montaggio hanno un diametro di 6,4 mm e distano l'uno dall'altro 156 mm.
2. Utilizzare due bulloni e due dadi di bloccaggio con un diametro massimo di 6,4 mm.

## CURA DELLA PISCINA E PRODOTTI CHIMICI

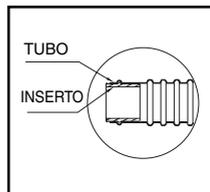
- Tutte le piscine richiedono manutenzione per mantenere l'acqua pulita ed igienizzata. Con un adeguato utilizzo di prodotti chimici e la pompa filtro si potrà raggiungere questo obiettivo. Consultare il proprio fornitore di prodotti per la piscina per ricevere istruzioni riguardo un uso appropriato del cloro, degli anti alghe e degli altri agenti chimici richiesti per mantenere l'acqua pulita.
- Tenere i prodotti chimici lontano dalla portata dei bambini.
- Non immettere i prodotti chimici nella piscina mentre è utilizzata. Si potrebbero verificare irritazioni alla pelle e agli occhi.
- Il controllo giornaliero del pH e il trattamento dell'acqua con gli adeguati prodotti chimici è molto importante. Cloro, anti-alghe e livello di pH devono essere tenuti sotto controllo sia quando si riempie per la prima volta la piscina, sia durante il periodo in cui la si utilizza. Consultare il proprio fornitore di prodotti per la piscina per istruzioni a riguardo.
- La prima volta che si riempie la piscina potrebbe essere necessario aggiungere altri additivi e cambiare la cartuccia filtro. Non nuotare nella piscina prima che il livello di pH sia bilanciato. Consultare il proprio fornitore di prodotti per la piscina per istruzioni a riguardo.
- Tenere a disposizione le cartucce filtro. Cambiarle ogni 2 settimane.
- L'acqua con aggiunta di cloro può danneggiare il prato, il giardino o gli arbusti, dato che i bambini giocando nella piscina possono spruzzare l'acqua al di fuori. La zona di prato nelle immediate vicinanze della piscina sarà gravemente danneggiata. Alcuni tipi di erba, comunque, possono crescere attraverso il liner senza tuttavia danneggiarne la funzione.

## CONSERVAZIONE A LUNGO TERMINE

1. Prima di svuotare la piscina per riporla per un lungo periodo, o spostarla, assicurarsi che l'acqua venga svuotata dalla casa in direzione di un adeguato bacino idrico. Controllare le leggi locali riguardo allo smaltimento dell'acqua della piscina.
2. Scollegare il cavo d'alimentazione dalla presa elettrica.
3. Dopo aver svuotato interamente l'acqua, scollegare il riscaldatore dai tubi seguendo al contrario le operazioni di montaggio.
4. Prima di riporre l'unità, asciugarla.
5. Conservare l'unità e gli accessori in un luogo asciutto e fresco.
6. É possibile riporla nella confezione di cartone originale.

## GUIDA ALLA LOCALIZZAZIONE DEI GUASTI

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDIO
L'INDICATORE ROSSO NON DEVE ACCENDERSI DURANTE L'USO.	1. Il cavo di alimentazione non è collegato.	• Inserire il cavo di alimentazione.
	2. La manopola non è correttamente posizionata sulla posizione "I".	• Ruotare la manopola in senso orario sulla posizione "I" per accendere il riscaldatore.
	3. La spina del circuito GFCI/RCD non è collegata.	• Ricollegare il circuito GFCI/RCD e premere il pulsante "RESET".
	4. La temperatura dell'acqua è troppo alta.	• Il sensore di temperatura bloccherà la corrente del riscaldatore se la temperatura dell'acqua supera circa i 35°C (95° F). Continua a funzionare se la temperatura dell'acqua scende sotto circa i 28°C (82°F).
	5. Nessun flusso d'acqua.	• Accendere la pompa filtro.
	6. Basso flusso di acqua.	• Assicurarsi che la valvola plunger sia aperta (se è presente). • Assicurarsi che le cartucce filtro siano pulite da sporco e detriti. • Togliere tutti i vuoti d'aria nella linea di circolazione. • Controllare la direzione dell'acqua nei tubi d'ingresso e d'uscita. Invertire i tubi se necessario.
LA TEMPERATURA DELL'ACQUA NON AUMENTA SEBBENE L'INDICATORE ROSSO È ACCESO.	1. Copertura o telo termico non sono usati.	• Usare sempre il telo termico quando la piscina non è in uso.
	2. La dimensione della piscina o la capacità dell'acqua superano la capacità del riscaldatore.	• Aumentare in modo appropriato il tempo di riscaldamento.
	3. La temperatura dell'acqua è troppo bassa.	
LA TEMPERATURA DELL'ACQUA È TROPPO ALTA.	1. Tempo di riscaldamento troppo lungo.	• Fermare il riscaldatore e diminuire il tempo di riscaldamento.
PERDITA D'ARIA NEL TUBO DI ASPIRAZIONE	1. Cravatta ferma-tubi.	• Stringere/rimontare i morsetti dei tubi.
	2. Tubi sigillati.	• Riposizionare/togliere i tubi sigillati.
IL CIRCUITO GFCI/RCD EVITA I GUASTI.	1. Prodotto guasto o problema al circuito elettrico.	• Staccare il circuito GFCI/RCD e poi ricollegarlo, premere il tasto "RESET" per iniziare il riscaldamento. Contattare il Servizio di Assistenza Intex se si blocca in continuazione.



- Assicurarsi che gli inserti bianchi presenti all'estremità dei tubi vi rimangano all'interno e siano saldamente fissati. Non rimuovere gli inserti bianchi dai tubi.
- Per facilitare il fissaggio dei tubi della pompa ai tubi neri che fuoriescono dalle pareti della piscina, è possibile utilizzare una soluzione di acqua e sapone (mischiare 6 gocce di detersivo per piatti in mezza tazza d'acqua). Per lubrificare gli inserti è sufficiente immergere le estremità dei tubi in questa soluzione. Continuare a seguire le istruzioni.
- Non usare lubrificanti come olio per macchinari, olio industriale o grasso.

## PROBLEMI COMUNI

PROBLEMA	DESCRIZIONE	CAUSA	RIMEDIO
ALGHE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua verdastra</li> <li>• Macchie nere e/o verdi sul liner.</li> <li>• Liner scivoloso e/o maleodorante.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scorretta quantità di cloro e livello del Ph.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiunta di cloro con trattamento d'urto e mantenimento del corretto livello del Ph.</li> <li>• Fondo aspirato.</li> <li>• Mantenere un livello di cloro adeguato.</li> </ul>
ACQUA COLORATA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acqua diventa blu, scura o nera quando trattata per la prima volta con il cloro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rame, ferro o manganese si sono ossidati in acqua per l'aggiunta di cloro. Comune.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regolare il pH al livello consigliato.</li> <li>• Far scorrere l'acqua di continuo e pulire la cartuccia di frequente.</li> </ul>
SOSTANZE SOSPESE NELL'ACQUA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acqua ha un aspetto torbido o lattiginoso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "L'acqua pesante" è causata dal valore del Ph troppo alto.</li> <li>• La quantità di cloro è bassa.</li> <li>• Presenza di sostanze estranee nell'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valore corretto del Ph da verificare con fornitore in base al trattamento dell'acqua.</li> <li>• Controllare che il livello del cloro sia adeguato.</li> <li>• Pulire o sostituire il filtro.</li> </ul>
IL LIVELLO DELL'ACQUA E' COSTANTEMENTE BASSO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il livello dell'acqua è più basso rispetto alla sera precedente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lacerazione o foratura del liner o dei tubi della pompa. Stringere il tappo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riparare con l'apposito kit.</li> <li>• Stringere manualmente tutti i tappi.</li> </ul>
DEPOSITO SUL FONDO	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sporczia o sabbia sul fondo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uso frequente, entrare/uscire spesso dall'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare l'aspiratore in dotazione per pulire il fondo.</li> </ul>
DETRITI IN SUPERFICIE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foglie, insetti....</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Piscina troppo vicina agli alberi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare lo skimmer in dotazione.</li> </ul>

## IMPORTANTE

**Nel caso in cui continuino a sussistere dei problemi, contattare il Servizio Assistenza. Guardare il foglio successivo per conoscere i dati di riferimento del Servizio Assistenza.**

## LINEE GUIDA GENERALI PER LA SICUREZZA IN ACQUA

Lo svago in acqua è sia divertente sia terapeutico. In ogni caso può causare danni seri e addirittura la morte. Per ridurre il rischio di danni leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze riportate sul prodotto e sulla confezione ed inserite nella confezione stessa. Ricordare che comunque le avvertenze del prodotto, le istruzioni e le linee guida per la sicurezza trattano alcuni rischi comuni legati allo svago in acqua ma non riportano ogni possibile caso di rischio o pericolo.

Per un'ulteriore sicurezza prendere visione con le seguenti linee guida emanate e riconosciute dall'Organizzazione nazionale della sicurezza:

- Richiedere una costante sorveglianza.
- Imparare a nuotare;
- Dedicare del tempo per imparare le norme per il primo soccorso.
- Fare presente a chiunque badi a bambini circa i potenziali pericoli della piscina e all'importanza di alcuni accorgimenti come chiudere le porte a chiave e l'utilizzo di protezioni etc...
- Insegnare ai bambini cosa fare in caso di emergenza.
- Usare sempre il buonsenso quando ci si diverte in acqua.
- Sorvegliare, sorvegliare, sorvegliare.

## **GARANZIA LIMITATA**

Il Riscaldatore elettrico per piscina è stato prodotto utilizzando materiali di alta qualità. Tutti i prodotti Intex sono stati testati e non presentano difetti di fabbrica. Questa Garanzia Limitata si applica esclusivamente al Riscaldatore elettrico per piscina.

Le disposizioni della presente garanzia si riferiscono esclusivamente all'acquirente e non sono cedibili ad altri. La presente garanzia ha durata di 1 anno dalla data d'acquisto. Conservare la ricevuta d'acquisto insieme al manuale d'istruzione, come prova d'acquisto che dovrà essere esibita insieme alla garanzia in caso di reclami.

Se viene scoperto un difetto di fabbrica entro un anno dall'acquisto, contattare immediatamente uno dei Centri di Assistenza Intex riportati sul manuale. Il Centro Assistenza determinerà la validità del reclamo.

**LE GARANZIE RIPORTATE RIGUARDANO ESCLUSIVAMENTE LE CLAUSOLE CONTENUTE NELLE GARANZIE STESSE E IN NESSUNO CASO NÉ INTEX NÉ IL SUO PERSONALE SARANNO RESPONSABILI DI FRONTE ALL'ACQUIRENTE O AD ALTRI PER DANNI DIRETTI O CONSEGUENZIALI.**

La presente garanzia non ha validità di fronte a casi di uso non corretto o improprio del Riscaldatore elettrico per piscina, negligenza, danno accidentale, allacciamento non conforme alle prescrizioni o danni causati da eventi non dipendenti da Intex, includendo l'uso ordinario e le rotture, o danni provocati dall'esposizione a fuoco, allagamenti, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici. La presente garanzia ha validità solamente per quelle parti e quei componenti venduti da Intex. Non copre eventuali alterazioni, riparazioni o smontaggi non autorizzati, eseguiti da persone esterne al personale del Centro Assistenza Intex.

I costi sostenuti per la perdita d'acqua della piscina, additivi chimici o danni idrici non vengono coperti dalla garanzia. Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito [www.intexdevelopment.com](http://www.intexdevelopment.com) per consultare le risposte alle domande più frequenti.

PAESI	UBICAZIONE	PAESI	UBICAZIONE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	• CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9022 E-mail: generalsilfa@silfa.cl
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-893939 FAX: 31-(0)165-893969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abid.syed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• FRANCE	INTEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr	• AUSTRIA	STEINBACH GMBH AUSTRIA AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• GERMANY	STEINBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 60322 FRANKFURT TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6886260 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@seamarketingsservice.com Website: www.intexitalia.com	• BELGIUM	N.V. NICOTOY S.A. MOESKROENESTEENWEG 383 C, 8511 AALBEKE TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.20.37.61 E-mail: intex@nicotoy.be
• UK	WAREHOUSE: C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 - 27100 PAVIA - ITALY	• DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk
• SWITZERLAND	TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF. UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com	• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 20 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
• SPAIN / PORTUGAL	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL RÄFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND TEL: + 41 - (0)900 - 455 456 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no
• AUSTRALIA	KOKIDO BVI LIMITED C/PLOMO 5-7, NAVE 19 POLÍGONO INDUSTRIAL AIMAYR SAN MARTÍN DE LA VEGA 28330 MADRID SPAIN TEL: 34-90-2351045 FAX: 34-91-6912709 E-mail: belen@kokido.com E-mail: info@kokido.com	• FINLAND	NORSTAR OY RUUKINTIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
• NEW ZEALAND	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au	• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex@rdm.ru Website: www.intex.su
• MIDDLE EAST REGION	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 302171, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl
• SOUTH AFRICA	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com	• HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: gizi@recontra.hu
	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@thumb.co.za	• BRAZIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INÁCIO BORBA, 835 - CEP. 04715-020, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesulintex@uol.com.br